



Humanistiska och teologiska fakulteterna

**ÄFRA12, Franska med utbildningsvetenskaplig inriktning,
fortsättningskurs, 30 högskolepoäng**
French for Secondary Education, Level 2, 30 credits
Grundnivå / First Cycle

Fastställande

Kursplanen är fastställd av Prodekanen med ansvar för grundutbildning vid de humanistiska och teologiska fakulteterna 2013-01-16 att gälla från och med 2013-01-21, höstterminen 2013.

Allmänna uppgifter

Kursen ingår i den gemensamma ämneslärarutbildningen vid Högskolan Kristianstad och Lunds Universitet. Den kan även ingå i en generell examen på såväl grundnivå som avancerad nivå.

Undervisningsspråk: Franska
Viss undervisning på svenska förekommer.

Huvudområde

Franska

Fördjupning

G1F, Grundnivå, har mindre än 60 hp kurs/er på grundnivå som förkunskapskrav

Kursens mål

Efter avslutad kurs ska den studerande

Kunskap och förståelse

- kunna med vedertagen terminologi beskriva centrala delar av fransk fonetik och franskt talspråk,
- kunna översiktligt redogöra för skolämnet franska, nuvarande kursplaner och nuvarande mål,
- kunna förstå och redogöra för någon teori om utvecklingen av franska som främmande språk med särskilt fokus på franska i skolmiljö,
- kunna redogöra och diskutera innebörden av begreppet "vetenskapligt synsätt" både utifrån ett ämnesmässig och ämnesdidaktiskt perspektiv,

Färdighet och förmåga

- kunna tillgodogöra sig innehållet i olika texter t.ex. facktexter och litterära texter av varierande karaktär samt kunna återge huvudinnehållet i talad standardfranska även där ämnet inte är bekant,
- kunna uttrycka sig obehindrat på franska i både tal och skrift, t.ex. i debatter, utan att påtagligt behöva begränsa vad han eller hon vill uttrycka,
- med lämplig terminologi kunna redogöra för en betydande del av den franska grammatiken samt kunna översätta normalsvår prosatext från franska till svenska,
- kunna redogöra för några centrala franska litterära verk och kunna placera dem i ett kulturhistoriskt sammanhang,
- med vägledning kunna använda några relevanta källor för att inhämta kunskap inom området språkdidaktik och språkinläring med inriktning på franska,
- med viss självständighet kunna utföra och rapportera en enklare vetenskaplig uppgift av utredande karaktär inom språkområdet,

Värderingsförmåga och förhållningssätt

- kunna bedöma sitt eget behov av ytterligare teoretiska och fördjupade kunskaper i ämnet,
- ur olika språkliga synvinklar kunna diskutera och ta ställning till frågor som rör genus, etnicitet, kulturmöten och kulturell mångfald, särskilt i skolmiljön.

Kursens innehåll

I kursen läggs stor vikt vid den muntliga och skriftliga språkfärdigheten samt vid textläsning och textförståelse. I kursen ingår muntlig språkfärdighet med träning i debatteknik, grammatik, fonetik och litteratur samt en fördjupningskurs inom språkdidaktik och språkinläring med inriktning på franska. I fördjupningskursen ingår dels en introduktion till skolämnet franska, dels analyser av elevproduktioner som diskuteras utifrån teorier och metoder inom forskningsområdet fransk språkdidaktik och språkinläring.

Sammantaget sätter kursen ett större fokus på kunskaper om språk och litteratur än på den tidigare nivån och introducerar vetenskaplig metodik.

Kursen består av följande delkurser:

1. Muntlig språkfärdighet, 7,5 högskolepoäng,
2. Skriftlig språkfärdighet med översättning, 6 högskolepoäng,
3. Text och textproduktion, 9 högskolepoäng,
4. Språkdidaktik och språkinläring med inriktning på franska, 7,5 högskolepoäng.

Kursens genomförande

På kursen förekommer följande undervisningsformer: föreläsningar och gruppövningar. De färdighetsinriktade momenten är obligatoriska.

Kursens examination

På kursen förekommer följande examinationsformer: skriftligt prov, muntligt prov, inlämningsuppgifter och uppsats. De ämnesdidaktiska lärandemålen examineras genom ett skriftligt prov och en kortare individuell uppsats samt efterföljande presentation.

1. Muntlig språkfärdighet: Muntlig tentamen
2. Skriftlig språkfärdighet med översättning: Skriftlig tentamen
3. Text och textproduktion: Skriftlig tentamen
4. Språkdiraktik och språkinläring med inriktning på franska: Skriftlig tentamen och en kortare individuell uppsats samt efterföljande presentation.

Prov/moment för denna kurs finns i en bilaga i slutet av dokumentet.

Betyg

Betygsskalan omfattar betygsgraderna Underkänd, Godkänd, Väl godkänd. För betyget godkänd på hela kursen krävs minst betyget godkänd på samtliga delkurser. För betyget väl godkänd på hela kursen krävs därutöver betyget väl godkänd på minst 22,5 av kursens högskolepoäng.

Förkunskapskrav

För tillträde till kursen krävs kursen ÄFRA11, Franska med utbildningsvetenskaplig inriktning, grundkurs eller motsvarande kunskaper.

Övrigt

1. Poängtalerna för kursinnehåll som helt eller delvis är gemensamt med en annan kurs får endast tillgodoräknas en gång i examen. För ytterligare information hänvisas till aktuellt anmälnings- och informationsmaterial.
2. Kursen ges vid Lunds universitet, Språk- och litteraturcentrum, franska.
3. Delkursernas namn på engelska:
 1. Oral Proficiency,
 2. Written Proficiency and Translation,
 3. Text Study and Text Production,
 4. Language Didactics and Language Acquisition Specialising in French.

Prov/moment för kursen ÄFRA12, Franska med utbildningsvetenskaplig inriktning, fortsättningskurs

Gäller från H12

- 1301 Muntlig språkfärdighet, 7,5 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 1302 Skriftlig språkfärdighet med översättning, 6,0 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 1303 Text och textproduktion, 9,0 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 1304 Språkdidaktik och språkinläring med inriktning på franska, 7,5 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd